



Flandres
Échafaudages
(Vlaamse stellingen?)

Armentières

entreprendre en Flandre

Les Ateliers de Rectification des Flandres...

Jaren geleden was er in hartje Lille, op de Place du Maréchal Leclerc, een *Ateliers de rectification des Flandres*.

(Al wat in Vlaanderen scheef loopt, wordt daar rechtgezet?).

Ik heb nog spijt dat ik er geen foto van genomen heb. Nu heet het bedrijf gewoonweg *ARF*, en is naar Roubaix verhuisd.

Rectification de moteurs, culasses, vilbrequins... staat er op de gevel — poëzie eigenlijk.

Ik knoop hier graag aan bij wat ik eerder — in *Lions en Frandre* — over *Vlaamse* leeuwen in Noord-Frankrijk schreef.

Met een verwant onderwerp: *Flandre(s)* in Noord-Franse bedrijfsnamen.

Frankrijk is een groot land, en dus hebben bedrijfsleiders wat vaker de neiging om hun geografische nabijheid tot de klant in de bedrijfsnaam te vermelden, ook wanneer het niet om streekproducten gaat, of wanneer de streekvermelding zich tot twee banale cijfers beperkt: *Nordnet* voor een internetprovider; *Norauto* voor snelle herstellingen; *Loginor* voor een bouwpromotor; *Atelier59* voor een grafisch ontwerpbureau... Ook "*des Flandres*" hoort daarbij.



Op de pagina hierna heb ik meer dan 200 *Vlaamse* namen van Noord-Franse bedrijven samengebracht. De lijst is onvolledig, al was het maar omdat er ook bedrijven zijn waarbij de verwijzing naar *Flandre* in de naam zelf verwerkt zit (*Liflandre* et *Transfland* komen niet uit het zoekprogramma; ik heb ze zelf ingebracht). De bedrijfsnamen waarbij de geografische aanduiding *Flandre* aan een ruimer bekende naam werd gekleefd, heb ik vermeden: geen *Ford Flandre Auto Sud*, *Auchan Flandre Littorale*, *Caisse d'Épargne des Flandres*, *Greta Flandre Maritime*... in de lijst. Het zelfde geldt voor semi-openbare instellingen, die per definitie naar een regio verwijzen: dus ook geen *Agence d'urbanisme Flandre-Dunkerque*.

Voor wie in Frankrijk een bedrijf begint, is de bedrijfsnaam blijkbaar de laatste zorg. Hij neemt de naam van de streek, en kleeft er de naam van zijn beroep, activiteit of product aan vast: *Flandres ramonage*, *Flandres-Artois Pommes de Terre*, *Cabinet Médical Flandre*... het kan allemaal.

Agencement Cuisines Flandre — Agri Flandres Energie — Artisans Plombiers de Flandre — Atelier de Flandre — Ateliers des Flandres — Ateliers de Rectification des Flandres ARF — Ateliers de Rectification des Flandres Servitec — Au Bon Poulet des Flandres — Au Coq Flamand — Au Fournil des Flandres — Au Lion des Flandres — Au Maraîcher des Flandres — Au Marais Flamand — Au Panier Flamand — Au Pavé des Flandres — Au Régal Flamand — Au Trou Flamand — Audio Flandres — Audit Flandres — Audit Flandres & Associés — Audit Flandres Conseil — Aux Pains des Flandres — Boucherie Flamande — Buro Flandres — Cabinet d'Urologie des Flandres — Cabinet Médical Flandre — Cabinet d'Ophtalmologie des Flandres — Café de Flandre — Cash Flandre Artois — Charcuterie des Flandres — Charpente Couverture Rénovation Flandres — CHD Flandres Artois expertise comptable — Cinéma Flandria — Clinique de Flandre — Copy Services Flandre — Defim Flandres Home Expertise — Dépanne Service Flandres — Diagimo Flandre — Domino Flandres — Electric Auto Flandres — Equinoxe Flandre Artois Picardie — Espace Culinaire des Flandres — Espace Flandre — Euro Flandres TP — Fermeture des Flandres — Flandr'Escaliers — Flandr'Ortho — Flandre Alu Menuiseries — Flandre Artois Renov — Flandre Ateliers — Flandre Automation — Flandre Automobile — Flandre Chimie — Flandre Comptabilité Conseil — Flandre Contrôle Technique — Flandre Création — Flandre Déménagements — Flandre Elastomères — Flandre Elec Auto — Flandre Energie — Flandre Habitat — Flandre Initiative — Flandre Littorale Auto Moto Ecole (FLAME) — Flandre Lys Conseil — Flandre Médical — Flandre Menuiserie — Flandre Oignons — Flandre Optique — Flandre Pesage — Flandre Plâtrerie Isolation — Flandre Pomme de Terre — Flandre Protection Incendie — Flandre Ramonage — Flandre Recyclage — Flandre Service — Flandre Services à la Personne — Flandre Sol — Flandres Agencement — Flandres Agricole — Flandres Ambulances — Flandres Analyses — Flandres Artois Méditerranée Alarmes Sécurité (FAMAS) — Flandres Artois Nuisibles — Flandres Artois Paysages (FAP) — Flandres Artois Tourisme — Flandres Bâtiment — Flandres Carrelage — Flandres Cartouches — Flandres Charcuterie — Flandres Concept Façades — Flandres Crédit — Flandres de Récupération et de Travaux (FRT) — Flandres Dentaire — Flandres Désamiantage — Flandres Diagnostics — Flandres Drainage — Flandres Echafaudages — Flandres Eco Chauffage — Flandres Elagage — Flandres Enduits — Flandres Enrobés — Flandres et Travaux — Flandres Expertises — Flandres Façades — Flandres Fermetures — Flandres Fournitures — Flandres Gestion Service — Flandres Granit — Flandres ID — Flandres Immo Services — Flandres Liban Restaurant — Flandres Littoral Informatique — Flandres Littoral Informatique — Flandres Littoral Sécurité — Flandres Logis — Flandres Menuiseries — Flandres Nettoyage — Flandres Network — Flandres Occasions — Flandres Plomberie — Flandres Picardie Lait — Flandres Pose — Flandres Protections Service (FPS) — Flandres Radiateurs — Flandres Services — Flandres Services Recouvrement — Flandres Textiles — Flandres Transport Dépannage — Flandres-Artois Rénovation Extension — Flandria Aluminium — Flandria Cars — Flandria Loisirs — Horti Flandre — Hôtel des Flandres — Immobilière des Flandres — Imprimerie des Flandres — Inter's Flandre — IRM 3 Flandres — Jardinier des Flandres — Journal des Flandres — Jump'in Flandre — L'Escale des Flandres — L'Estaminet Flamand — La Cour des Flandres — La Flandre Assurances — La Gaufre du Pays Flamand — La Jambonnerie des Flandres — La Presse Flamande — La Rose des Flandres — La Tablée des Flandres — Lancez-vous Flandres — Le Cottage Social des Flandres — Le Flandre (4 fois) — Le Hameau des Flandres — Le Kap Verre Flandres — Le Lion des Flandres — Le Petit Fournil Flamand — Les Comtes de Flandres — Les Poulailleurs des Flandres — Liflandre — Maisons d'en Flandre — Manufacture des Flandres - Musée du Textile — Mécanique et Chaudronnerie des Flandres (MCF) — Mondial Pare-Brise Auto Vitrage des Flandres — Montage Ventilation des Flandres — Néon Flandre — Nouveau garage des Flandres — NPC Flandres — Optique des Flandres — Ordi Flandres — Parqueterie des Flandres — Parquets et Terrasses des Flandres — Pâtisserie des Flandres — Paysages des Flandres — Peinture et Tapisserie des Flandres — Pépinières des Flandres — Pharmacie de Flandre — Pharmacie des Flandres (6 fois) — Plâtrerie Flamande — Portails des Flandres — Poulets des Flandres — Promo Flandres — Raffinerie des Flandres — Rénovation Artois Flandres — Ressorts Visseries Flandres (RVF) — Restaurant la Taverne Flamande — Salon des Flandres — Salon Flandre — Servi Flandre — Silos et Entrepôts des Flandres — Société Artois Flandres Aménagement — Société Coopérative Agricole La Flandre — Société d'électricité industrielle des Flandres (SEIF) — Société de développement des Flandres — Société de Mécanique et de Métallisation des Flandres (SMMF) — Société Fiduciaire Expertise Comptable Flandres — Société Nouvelle Flandres Trans Vrac (SNFTV) — Société Ovine Flandre Artois (SOFA) — Techni Photo Flandre — Technologies Hospitalières Flandres — Téléphonie des Flandres — Terminal des Flandres — Toilettage des Flandres — Toiture des Flandres — Trans Flandres Lait — Transfland — Transports Flandres Provence — Vérandas et Maçonnerie des Flandres (VMF) — Vergers des Flandres ...



en om in schoonheid te eindigen,
een streekproduct van La Dunkerquoise, zonder leeuw, maar met een ...



... molen,
die blijkbaar ook (zie het *Potjesvlesch* van *Lions en Frandre*) tot de streeksymbolen behoort.